

17

A Járáság^{25.}



172

saárdi Somssich Livia grófnő.

Molnár István műterem felvétele.

Ára 200 korona

Elegáns köpenyek,
estélyi és délutáni ruhák
d u s választékban

Ehrenfest Irma
IV., Papnövelde-u. 8. l. em.
cégnél

Telefon: 82-72.



MINDEN JOBB ÜZLETBEN KAPHATÓ!

LAWN-TENNIS

Felszerelések. Raketek. Versenylabdák. Középhálók. Bekerítő hálók. Lawn-tennis raketek húrozása és javítása.

KERTÉSZ TÓDOR BUDAPEST IV., KRISTÓF-TÉR

ELEGÁNS BLOUZ, PONGYOLA, **REICH HENRIK**
RUHA ÉS ALJ NAGY VÁLASZTÉKBAN BUDAPEST, IV. EGYETEM-U. 9.



EDELSTEIN CIPŐ-SZALON

Budapest, VI. ker.,
Vilmos császár-ut 19. sz.
D i v a t e i p ő - s p e c i a l i s t a .

GYERMEKKOCSI

nagyban és kicsiben kapható a „Rekord”
gyermekkeszi vállalatnál, Baross-utca 96.
Telefon-hívó József 24-79.

Javítások elfogadják

Szarvasagancs-hulladékot

ugyszintén agancstörmeléket mindig a legmagasabb áron vesz
Leopold Tachauer, Wien II/3, Obere Donaustrasse 63.

BÉKEFFI-BOROSS

kabaréja az Imperiálban

Telefon: József 90-40.



Keifel és Hirsch

Fűző-specialisták IV., Váci-utca 12. szám.
Telefon: 113-45.

Gummibetétes csipő- s haszfűzők, gummi-
fűzők, gummi-bebujós, halcsontnélküli
eredeti párisi modell-fűzők, selyem-
cérnatrikó, tüll, batistsifón melltartók
nagy raktára.



PEJTSIK
FŐMÉRCEGI UDVARI SZÁLLÍTÓ
FOTO-CIKKEK ÜZLETE
BPEST. IV. VÁROSHÁZ-U. 4.

PEJTSIK

fotocikkek üzlete, amatőr felvételek kidolgozása
IV., Városház-utca 4.

Kossuth Lajos-utca sarok melletti házában.
Alapítva: 1878.

Használt fényképező gépek vétele, eladása.

Mindennemű
nyomtatványokat
a legizlésebb
kivitelben készít



HIRDETÉSEKET

csakis előkelő cégektől vesz fel

A TÁRSASÁG

KIADÓHIVATALA

Budapest, IV., Múzeum-körut 1.

(IV. emelet.)

Tiszta mint a kristály, üdit, frissit
a margitszigeti Palatinus-viz!

DUNAPALOTA SZÁLLODA

RITZ ÉTTEREM

BONBONNIÈRE ÖT ÓRAI TEA-

Az uri világ találkozója

HÜTÖTT TERMEK

X. évfolyam
25. szám

A Társaság

1923
június 17

szépirodalmi és társadalmi képes hetilap

Alapította: Dr. Dobay István.

Előfizetési ár: Negyedévre 2000 K, egyes szám ára 200 K.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Budapest IV., Múzeum-körút 1. IV. em. Hivatalos órák 10-1-ig.



felsőbattonyai és kondói Kiss Jenő és felesége, Lauber Baby.

1735

RÁBA személyautók **REIMAN**
Vörösmarty- (Gizella-) tér 3. Telefon: 141—03 és 148—77.

SZÖRMEKABÁTOK, Evetovics szücs
RÓKÁK és MUFFOK SZOLID ÁRBAN Erzsébet-tér 8. I. em.

2

CLUB GARAGE

GÉPKOCSI GARAGE RÉSZVÉNYTÁRSASÁG
BUDAPEST



1. KÖZPONT: IX., Köztelek-utca 4.
Telefon: 135-69 és József 139-78.

2. FIÓK: IV., Mária Valéria-utca 3.
Telefon: 189-25.

3. FIÓK: VII., Kertész-utca 42-44.
(Építés alatt.)

Balázs műfüző-terem

Wien I., Graben 12. Karlsbad, Neue Wiese Marienbad, Schillerplatz

Budapest, IV. kerület, Váci-utca 8. szám.

HOEPFNER HERM. m. kir. udv. szállító. Alapítatott 1854.

Csipkék, függönyök, fátyolok, himzések, női divatcikkek a legjobb minőségben.

IV., KORONA-UTCA 6. szám.
(Ugyanazon ház mint a többi Korona-utcai oldalán.)

Vad tengereken.

Irta Sven Ulsaker Forchhammer.

I.

Égbe nyúló, karcu pálmatorzszek, szárnyakhoz hasonló, hatalmas pálmalevelek, kókuszdiók, — meseországba való pázsitos, hosszú fasorok, — szerteszéjjel százával hever a datolya meg a banán, s csaknem ingyen kínálják mindenféle a frissen szedett gyümölcsöt... Az ember kicsit megszedül és azt képzelet, hogy maga tépte a fáról... Pajkos néger gyerekek ugrándoznak az utcán, az öregebbek közömbösen járnak dolguk után... A tropikus nap ezerféle illata színe, izzó forrósága...

Ugye, nagyon-nagyon szép lehet?... De hol is vagyunk tulajdonképpen? Bizony, magam se tudom... Talán Nyugatindiában?

... Kinevetnek? ...

Tehát: a nők... A nőkről semmitse lehet tudni. Nagyon sokfélék. Valószínűleg csunya az alakjuk, időnek-előtte elformátlanodtak. Nem, nem, — semmiesetre se várjanak hangulatos leírást tőlem, — a táj tündéri képét itt-ott rosszul alkalmazott, sőt teljesen félreértett európai ruhák szakítják meg... De nem baj! Annál változatosabb, annál kevésbé ünnepeles, és annál mulattatóbb!

Vagy talán Nyugatindia egészen más? Ó nem, a kikötők éppen olyanok itt is, mint nálunk...

Különben, — unalmas ez a találgatás. Nemsokára ugyanis meglátom. Minek törjem már most rajta a fejem? Inkább a mostani helyzetemen gondolkozom; az biztosabb és érdekesebb.

Amíg álmodozom, lassan elhagyjuk a gyér dán erdőket, Kopenhágából észak felé vitorlázunk és mindjárt Helsingörében leszünk. Névetséges: — tájékozódnom kell egy kicsit, mert már egészen, egészen Délen voltam; alig találok vissza... Igen, a dán erdőt, amely itt a keleti partot szegélyezi, palmaerdőnek néztem. Szokatlanul meleg a decemberi nap s a párák még nem takarják el Kopenhága mindegyik tornyát. Az a kupola ott igazán a márványtemplom volna? Innen egy kicsit törökösnek látszik... Ki is tudhatja, hogy csakugyan Nyugatindiába megyünk-e? Matróznak a hajójához kell igazodnia; a matróznak nincs szabad akarata... Talán a Földközi-tenger? Nem, nem, mégis csak Nyugatindia lesz belőle!!

Ördögbe is, már megint Nyugatindiánál tartok!

A gondolataimon látom, hogy nagyon meleg van. Borzasztó szórakozott lettem.

De a gondolataim táplálkozni akarnak... Próbáljuk meg: a rabszolgaság társadalmi helyzete a régi Rómában... Nem megy... Mégis jobb lesz Homer. Habár az előbbi téma jobban illik mostani helyzetemhez. Mert mi a matróz? Rabszolga! Hiszen azért lettem matróz, hogy tapasztalatokat szerezzek ezen a téren. Hopp, várjunk egy kicsit... Görögország, — az mégis csak egészen más... Hissarlik dombjain állni, Tróját sejteni a lábunk alatt, vagy naplementekor az atheni Akropolist!... míg a nap hirtelen eltűnik s a világos trópusi éjszakák bűbája borít el mindent!...

Ostobaság! Elég volt Homerból és Platóból! Hiszen most hagytam ott őket, hogy egészségesebb élettel cseréljem fel a fárasztó szellemi munkát. Ó mennyivel jobb így, hogy lelkem az ásó ritmikus koppanásain ringatózik, amint nyugodt, biztos kezem egyik lapát hamut a másik után hajtja le a földéletről a tengerbe! Látod, ez, ez a valóság! Most még egy kicsit szokatlan a vastag matrózubbony, nagyon meleg is így, december közepén. De egyre jobban, egyre jobban közeledünk az ígéret földjéhez, — Délhez, a naphoz! S a nap éget, barnára süti testedet s már csurog rólad a veríték... Nem baj, ne félj, hiszen nem vagy szalonember, csak egyszerű tengerész, aki bátran megvallhatja, hogy ez ér a legtöbbet a világon, ez a veríték — a test illata, az ember szíve... Szegény elgyötört agyvelőd megnyugszik ebben a melegben, a tagoknak ebben a szabályosan ismétlődő mozgásában... Még azért se kell szegyenkezned, hogy néha kisiklás magasztos gondolataid menetéből és számolod: minden tizedik lapátnál megint egy »öre«, — egy centime, — vagy talán egy cent?

Hát nem okosabb ez, mint a könyv fölött görnyedni, megvetve magadat, hogy ilyen haszontalanul élsz? Soha többé fiam! Használd csak a karod, meg a kezed inkább!

És ne törődj többé azzal az unalmas »jó társaság«-gal se! Éppen eleget láttad már ugyanazokat az arccokat, — éppen elég régóta nem érezted már, hogy az élet nehéz is lehet néha! Mivel érdemelted meg, hogy az élet mindenféle kényelmét élvezhetted? Hogy szülők, testvérek, jóbarátok szinte vattába takargatva kényeztettek? Ki, ki a friss levegőre, ki a világba, —

PARFUMERIE KÖSZEG

BUDAPEST, IV., KORONAHERCEG-UTCA 14-16.

Főpostával szemben.

M.E.MAYER WIEN — BUDAPEST

Szappan, illatszer és kozmetikai gyári lerakat

M.E.M. BOROTVAKÉSZÜLÉKEK ÉS PENGÉK.

HORVÁTH ÉS HALÁSZ angol, francia női- és férfikelmék és selyemkülönlegességek áruháza. Budapest, IV., Váci-utca 26.

szolgálj meg az otthoni tiszta, puha ágyat! Látod: gazdag jutalmad lesz érte: a félig romlott hus, a száraz kenyér is jobban ízlik majd abban a tudatban, hogy a természet örök szabályai szerint, melyeket az egészséges élet számára felállított: arcod veritékével keresed kenyeredet.

Tüdőd tágul s beszívod az egészséges, rakoncátlan tengeri levegőt, amely sehol se telepszik le, amely tengerről-tengerre száll. Isten veled szülőföldem! Már nem is látod a helyet, ahol szeretteid laknak. Ne féltésétek, — ha ér valamit, majd kiküzdí a sorsát s ha nem, — ha nem, — akkor huzza az igát ő is a többi ezerrel együtt... Egyelőre egy gombostűt se ér az életed, — szabad vagy, terhet nem cipelsz...

Csak az a kár, hogy nem hoztál magaddal vitorlavászoncipőt, mert nemsokára Nyugatindióban leszünk, ahol forrók a nappalok, tikkasztók az éjszakák és a pálmákon papagályok ringatóznak... Vagy talán nincsenek is papagályok Nyugatindióban?...

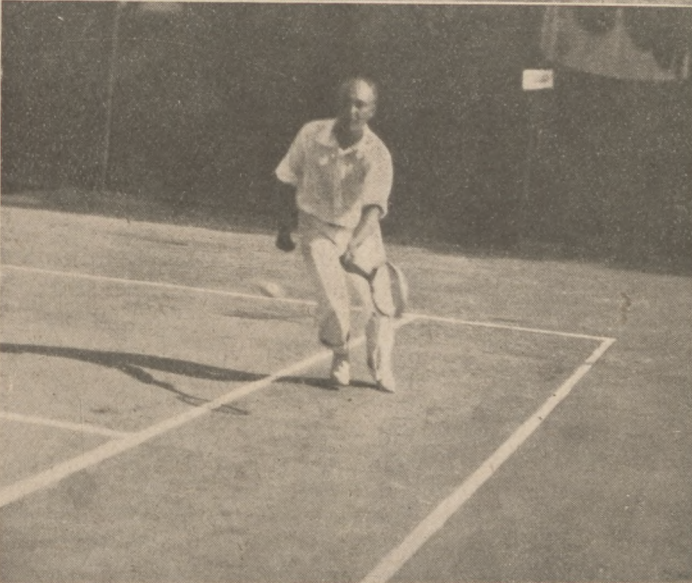
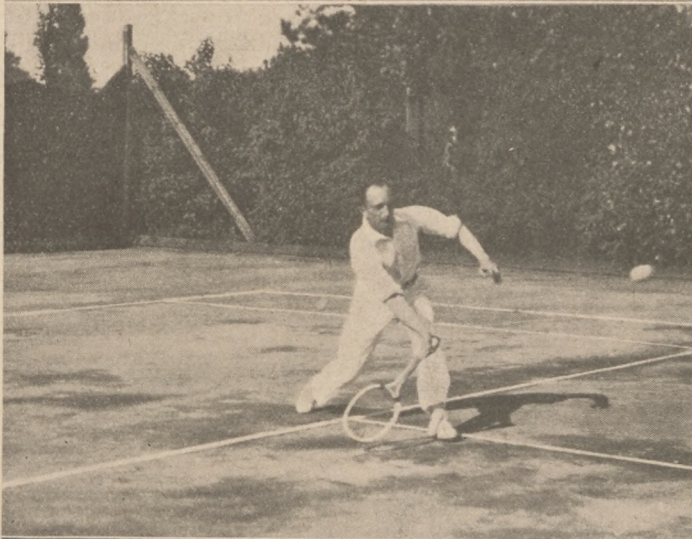
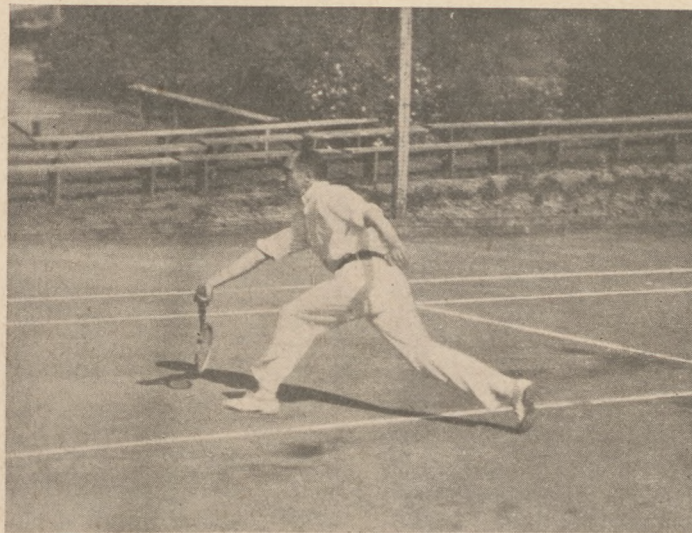
II.

Dél előtt, munkaközben így gondolkozom. Talán holnap reggel is, az Északi Tengeren, mikor az evezős és az ács a sötétben, lámpa mellett készülnek a hajnali munkára, míg én lopva elszívok egy cigarettavéget és a háborgó tengerben gyönyörködöm... Csak az a baj, hogy nagyon hideg lett s a gyomor táján furcsa érzések jelentkeznek; — de azért az ember erőt merít a munkából és becsületes tengerész marad.

Newcastleba igyekszünk s három nap mulva oda is érünk. Kopenhágában a matrózok följebbvalóiknak nagyon sok pénzét és nagyon sok türelmét elpazarolták. Most senkise kap kimenőt, se bért; mindnyájan a hajón maradunk, még a várost se nézhetjük meg. Meg kell elégednem azzal a kilátással, amelyet a parancsnoki hidról a Tyne torkolata nyújt. Azt is csak titokban nézhetem.

Ó, a kikötőkben nem szokás templomokról álmodni, — fiatal istenekről, toporzékoló paripákról, könnyűkerekű, aranyozott versenyszekerekről! A tenger háborgása itt nem tölti el szent félelemmel kebled s pázsitból, bokrokból, virágokból képzeleted nem alkot tündéri képet az erdei tó partján. Márvány és ciprusok nem ihletik elégiára lelked, hogy a halál örök nyugalmat, ünnepélyes gyászát megénekeljed.

Mert lásd: mindegyik kikötő, mindegyik hajó olyan, mint a másik. Egyik sem szól hozzád a maga külön nyelvén, mint Egyiptom piramisai s Görögország oszlopai. A lokomotivokról nem írhat halhatatlan dalt a költő, mint tüzesvérű karcsu, nemes paripákról. Egyformán dübörögnek a kocsik nehéz kerekei s a lódobogás mennydörgő hexameterjeire senkise emlékezik már. A lelkesedés tomboló hangjai helyett élesen szól a hajók sipja s az ambrózia hajdani illatát kiszorította az olaj és a kőszénfüst szaga. A léleknek sehol semmi nyoma; — sehol egy alabástromszobor, amely emberi testet ábrázolna, még egyszerű faállvány sem beszél itt arról, ami volt; — vasból van minden, élettelen, hideg vasból. S míg másutt jámbor kereszttek, gondos kéz ápolta sirok, tiszteletreméltó sirkövek enyhítik a halál borzalmasságát, itt csunya kis halottasház ordítja füledbe, hogy elmulsz, elrothadsz, földdé leszel! Ó, fogd be a füled! Ne hallgass rá!



A M. A. C. nemzetközi lawn-tennis versenye: 174A
1. és 2. W. Rahe német bajnok játék közben. 3. Oláh Aladár.
Lőrincz E. felvételei.

HOLLÄNDER
Alsó-erdősor 5. **AUTÓ-ALKATRÉSZEK**

Auto Bardi
IV.. Kossuth Lajos-utca 6.

Drága, vasárnapi napfény, megértelek, hogy nem akarod ezt látni, hogy nem akarsz a kőszénporfelhőn keresztül hatolni, s hogy a vizcsöppektől mindenható erőd ködfátyolt sző, mely eltakarja örök szépséged elől ezt a vigasztalanul csunya, kietlen, sivár képet. S most ott vagy a párás levegő fölött, amely vastagon körül-fog mindent s én semmit se látok, csak téged. Ó, ha lejönnél hozzám! Ha sugaraid nemcsak ilyen halványan törnének ki a köd mögül!

És lám, — csakugyan — lassankint eloszlik a pára, fölragyog a nap, áldó melegével mindent megszépít.

Hogy földerül minden! Semmisse mozdul, fütty se hallatszik, nincs semmi zaj. Már nem kell befogni a fület, s a szemed lehunyni? Minek?

Nézd, nézd ezeket a kolosszusokat, ezeket a hatalmas erejű hajókat, állványokat, — lásd, most alszanak a folyton lihegő óriások. Ó, értem, értem már a nyelvüket, — most értem, mikor némák! Most, mikor először látom pihenni őket, most látom csak, milyen irtó-zatos nagy munkát végeznek, — most, mikor nem védik, nem dicsérik magukat, hanem megvetően hagyják, hogy a törpe itéljen felettük. Csak most értem, most érzem, hogy mik ők!

... Nem így van-e mindig az életben? Hiszen a vihar földöntuli erejét is sokszor csak a rákövetkező szélsőségekben látjuk. S nem szorul-e el bátor szivünk, mikor a veszedelem elmúltával hátranézünk és meglátjuk a feneketlen mélységet, amelyből csodálatos véletlen folytán megmenekültünk? S egy rozsdás kard kicsorbult pengéjét tapogatván, nem éljük-e át ezerszer élénkebben a csata borzalmait, mint egy egész huszárezred attackja közben?

Igen, ezekben a hideg vaslemezekben, vasrudakban is emberi vér, emberi veríték rejtőzik. Minden mázsa, amelyet ezek a hatalmas karok fölemelnek, az emberi erő megsokszorozódása, amely úgy fakadt az emberi kéz-ből, emberi karokból, mint ahogyan a gyümölcs kipattan a magból. S én azt mondtam, hogy itt halott minden?!

Fenségesek, amint mozdulatlanul állnak s szerényen mutatják lappangó erejüket. Borzalmasak is, — az embernek égnék mered a haja, ha elgondolkozik rajtuk: olyanok mint az elemek, amelyek emberi érzék nélkül építenek és rombolnak; — veszedelmesek, mint a mesék óriásai, akik hegyeket halmoznak egymásra, anélkül, hogy emberi értelmük volna; — félelmetesek, mint egy nép, amely meggondolatlan dühében, mint természeti erő tombol s nem ismer különbséget igazság és erőszak között.

Mert megborzadunk mindentől, ami nem emberi, aminek nincs lelke, amelyben legalább egy csepp részvétet, egy szikrányi megértést ébreszthetünk. Ami lélektelennek látszik és mégis mozdul, mégis az élet jeleit viseli, — örületbe kergetheti az embert.

Nem rázzuk-e le undorral a férget, amely kimászott a földből? Nem remegett-e a prágai nép, mikor az agyagóriásban megmozdult a gölem? S nem kell-e kétszeresen reszketnünk, ha a mozgással még az óriás mérhetetlen ereje is párosul?

Ó, félelmetesek ezek az élettelen kolosszusok, — félelmetesek és fenyegetőek, mint a nyugvó tenger.

Nos hát: csak a templomban lehet magunkba szállni? és csak abban a bükkfatörzsekből és zöld levelekből épült híres dómban lehet imádkozni??

(Folytatása következik.)

REMBRANDT.

A fátyolos opálu grachtok mentén,
hol jácintillattól édes a szél,
ott járt az ifju, két szeme acél,
de szüziesen nézett vele, szendén.

A vizen hajók ringnak. Árva, lompos
koldussereg színezi a vidéket.
Kis facipők kopognak Zeng az élet
a mosolyogva síró, a bolondos.

Az égre néz; fején bársonybaretel,
Szeme a felhők közt kutatva jár.
Vajj' mit keres? ... epedve mire vár? ...
Egy felleg most úszik a nap felett el ...

S ifju kezét az enyhe légbe tárva,
mint egy megszentelt, isteni ecset,
a holland tájt, az édeskedveset
átöleli a virágillatárba' ...

SOMLYÓ ZOLTÁN.

ESŐ-SZERENÁD.

Zuhog az eső, huros, nagy pásztákban.
Az eső-tündér hárfáz ... Ring a sás ...
Ősz délutánján. esőfátyoloztan
Egy néma dombon áll egy szürke ház.

Öreg anyó ül a ház ablakában
Kinéz, s hallgatja az eső-zenét ...
S eldőlmosodva és fájón feledve
Bóbiskolón lehajtja ősz fejét.

S álmában im ... ijesztő napsütésben!
Göngös mosollyal ablakát kitarva:
Rontó bűbájjal tündöklő szemében
Megáll előtte kint az ifjusága! ...

BALLA IRMA.

LELKEM HALOTT.

Dalos lelkemből kihalt a tavasz már,
szomorú ősz van ott.
A napsugárból sötét éjbe estem,
a lelkem már halott.

Bohó ifjúság, nők, csodák, szerelmek,
az Isten veletek.
bús siratóval most egy halott lelket
csendben eltemetek.

HURAY ISTVÁN.

HERPY ARNOLD
ÓRAMŰVES

karórákülönlegességei
IV., Koronaherceg-u. 17.



A hetven éves Berzeviczy Albert unokái körében.

Brunhuber Béla felvétele.

Berzeviczy Albert.

A tudomány hierarchiájának legmagasabb polcán, az Akadémia elnöki székében ünnepli hetvenedik születésnapját Berzeviczy Albert és együtt ünnepel vele az egész magyar tudományos világ, a közélet és a politika. Az a nagyszerű és klasszikusan tiszta mult, melyre Berzeviczy Albert visszatekinthet hetven esztendő bölcs nyugalmából, értékes multja a magyar tudománynak, a magyar közéletnek is, mert Berzeviczy, a tudós, az író, az államférfiu munkás élete integráns része Magyarország elmúlt félszázada kulturális történetének.

Áz egykori kultuszminisztert, az aktív államférfiut ugyanazok a nemes ideálok vezették, mint a művészet lelkes rajongóját, a művészi alkotás lelkét kutató, finom izlésű és mélyenjáró műtörténészt. A politika apró-cseprő intrikái és tülekedései soha nem értek fel hozzá. Mint államférfiu is azoknak a tiszta és szent eszményeknek egyenes utján járt, melyek Itália ragyogó ege alatt vezé-

relték a nagy mesterek képeihez, szobraihoz és fenséges építményeihez. Közéleti szereplésébe is magával vitte a hitet a szépség és igazság örök törvényeiben, melyeknek oly biztos szemü megfigyelője és magyarázója volt a művészet alkotásaiban. Ő, aki legtöbbrre becsüli a klasszszicizmus tisztaságát a művészetben, a klasszikus tisztesség hirdetője volt mindenha a közéletben. És ez a szépségektől átítatott lélek ma is megőrizte fogékonyságát minden iránt, ami szép, jó és nemes és ugyanaz az ifjui lelkesedés heviti ma is, a lehiggadt és szemlélődő bölcsesség korában, mint amely először árasztotta el egész valóját gyönyörűséggel a renaissance nagy olasz mestereinek alkotásai láttán.

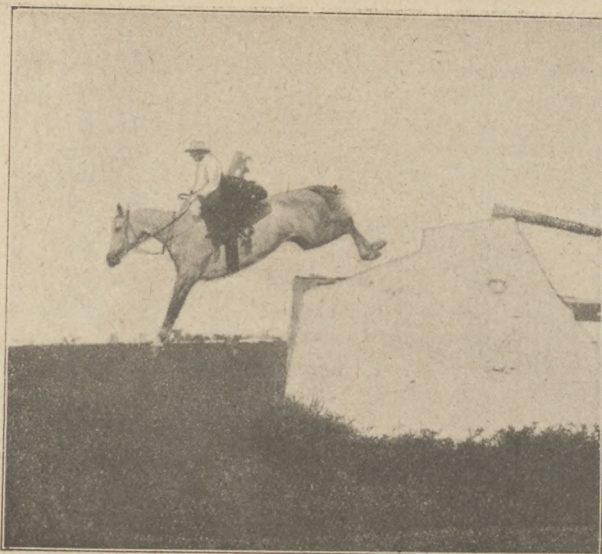
Ez az ifjui hév teszi, hogy hetven esztendő fáradalmainak és törődöttségének nyoma sincs Berzeviczy Albertben és hogy munkássága ma is egy fiatalosan lelkesedni tudó sziv dobogását érezteti.

BRETT SAROLTA

női kalapkülönleges-
ségek terme. IV. ker.
Párisi-utca 2. szám.

FÜRDŐKÖPENYEGEK

SZÉKELY JENŐ-nél
IV. Kammermayer Károly-
utca 2. Szervita-tér sarok.



Sacelláry Pálné, Bárczy Judit training közben a megyeri kőfal-akadálynál. Menyhárt felvétele.

IZENT AZ ANYÁM.

Mint fekete holló,
Ugy jött az izenet az édesanyámtól,
Ajka belerándult,
Áldott szive jaidult izenő szavából:
»Ne jöjj haza, fiam! Börtönbe hurcolni
Rác pribékek várnak,
Lépted után lesni
Naponta ittjárnak.
. . . Messze földről akit
Mindég hazahívtam:
— Most maradj, most ne jöjj,
Ne jöjj haza, fiam« . . .

Izenete nyomán
Gyászharangok zugnak arrafelé délen,
És a tarlok felett
Bus anyai szívek jajognak a szélben.
Barna őszi estén érzem a vad fájást
Az anyám szavából,
Mikor önnön fiát
Marasztalja távol:
»Messze földről akit
Mindég hazahívtam:
— Most maradj, most ne jöjj,
Ne jöjj haza, fiam« . . .

— De lesz még riadó,
Néma csatakürtök zengő harsonája!
Lesz még egyszer ünnep,
Toprongyos bujdosók véres lakomája!
És lent a végeken diadallal járnak
A tépett seregek,
Mámoros örömben
A föld is megremeg,
Ha majd szól az ágyu,
Ha majd a kürt riad —
— Akkor, édesanyám,
Hazajön a fiad!

LÁSZLÓFFY MIHÁLY.

FORNÉT HUGÓ SELYEMÁRUHÁZA
IV., Szervita-tér 4.

HALTENBERGER VILMOS Lincoln Ford Fordson auto-
rizált képviselője. Renaissance-
szal szemben. Nagymező-u. 15. (Tel.: 66 15.) **Autók, anyagok, javítások.**

Sven Ulsaker Forchhammer.

Külföldi bolyongásaim közben, évekkel ezelőtt, egy előkelő kopenhágai család vendégszeretetéét élveztem. A család büszkesége Sven volt. Már diák korában antik tárgy tragédiákkal díjat nyert, husz éves koráig beutazta Európát, s hogy Amerikát is ismerje, nagybátyja, egy norvég hajóskapitány hajójára matrónnak szegődött s hat hónapig végigküzdvé a legváltozatosabb matrón-élet minden fáradságát, a legszínesebb impressziókkal gazdagon tért vissza otthonába.

Lelkes, fiatal, kalandvágó. A világot járja, a szépet, érdekeset, nagyszerűt keresi mindenben, éles szeme meglát, ijesztően mély intelligenciája agra megért, felfog mindent, mi az események, népek s lelkek mélyén rejtőzik, briliáns tolla mint a úvész ecsetje, fest, rajzol, megrögzíti s buján tarka színekben tárja elének ismeretlen helyek és helyzetek minden tanulni és tudni-vágó részére érdekes világát.

Krisztiániában, Kopenhágában és Németországban nevelkedett. Ismer hét-nyolc nyelvet, norvég, dán és német nyelven írja szebbnél-szebb, érdekesnél-érdekesebb utleírásait, mélyeknek máris külön kis irodalma van, nevének híre a legrövidebb idő alatt Európa minden kulturszögletébe el fog jutni, irálya szokatlan, új, — mindig meglepő, más és más, — Ulsaker Forchhammer Svent a közeljövőben minden olvasni szerető kultur-embernek ismernie kell.

Boldog volt, ahogy megtudta, hogy magyar vagyok. — »Magyarországot még nem ismerem, de hal-lom, hogy Európa minden más nemzetétől különbözik, ismerni akarom, tudom, őserő lakik benne, mélységes lelki kincseinek kiapadhatatlan forrásából egy egész világ táplálkozhatik még.«

»Vad tengereken« cimen írta meg egyik legszebb, költeményszerűen finom utleírását. Még sehol sem jelent meg, nekem olvasta fel először, kérésemre A Társaság részére engedte át.

Hálám jeléül megígértem, hogy személyesen fogom Csonka-Magyarország szűk határai, de tágas horizontja között a neki eleddig teljesen ismeretlen magyar nép-
lélek minden idegen részére érdekes, nem mindennapi ösvényei között kalauzolni.

Ulsaker Forchhammer Svent bemutatam, — beszél-
jen most már ő maga.

Dobay István.



Angol-magyar barátkozás:
R. H. C. Roberts és ifj. Szukováthy Imre.

Budapesti szanatóriumok és gyógyintézetek:

Svábhegyi Liget-szanatórium

klimatikus, diétás gyógyintézet bel- és idegbetegeknek.

Vizkurák

Dr. PAJOR Szanatórium

ujjonnan berendezett vizgyógyintézetben, Budapest, VIII., Vas-u. 17.

idegbetegek, belbetegek és üdülők gyógyhelye. Diétás kurák, Zander-rendszerű gyógytorna. Orthopädia gyermekek-és felnőtteknek.

Bőrgyógyítás és orvosi kozmetika

Dr. Justus kórházi főorvos intézete, Budapest, IV. ker., Ferencz József-rakpart 26. sz. Telefon: József 56-76. Rendelés 12-1-ig és 3-4-ig.

A SZENT MARGITSZIGETI VIZGYÓGYINTÉZET

a Felsőszigeti Kiszállóda épületében május hó 1-én megnyílt.

ORVOSI KOZMETIKAI ÉS FOGORVOSI INTÉZET

VII., Rákóczi-ut 14. II. 2. Telefon: József 129-85.

Vezető főorvos: Dr. Propper Ödön.

Szépséghibák eltávolítása.
Bőrgyógyászati kozmetika
Fénykezelések
Specifikus eljárások

Fogsorszabályozás
Természethű műfogak
Hidak, koronák, tömések
Mindenemű fogorvosi munkák

A Kálvintéri Vizgyógyintézetet

(IX. Kálvin-tér 10, bejárat Ráday-utca [Gazdak palotája], telefon: József 3-75) és annak vezetését Dr. MANDLER OTTÓ átvette.

Vizkurák és napfürdő már üzemben. Zander, villa-nyozás, soványító kúra, orvosi massage, inhalatórium: stb. június 20-tól.

A Társaság

A Társaság előfizetési árát a következő évnegyedre 2600 koronában voltunk kénytelenek megállapítani. Tekintettel arra, hogy az állandó áremelkedések lehetetlenné teszik az előfizetési ár állandósítását, egyelőre még mindig csak negyedévre fogadunk el előfizetést. Azok részére, akiknek előfizetése a mostani évnegyed végén lejár, póstautalványt mellékelünk a laphoz. Kérjük ennek felhasználásával az előfizetés szíves megújítását.

Juniusi esték Budapesten.

A legfiatalabb tavaszi klub érdeme, hogy Budapest seasonját meghosszabbították. Mint a bécsi Derby az osztrák főváros juniusi életét, a Sziget Klub szép asszonyainak és leányainak szépség Derbyjére örömmel maradnak idén Budapesten azok is, akik máskülönben ilyenkor már a Baedekert bujják, Tirolban, Svájcban, Riminiben, Ostendében, Norderneyben, Zoppotban lakást rendelnek s alig várták régente, hogy vidámabb, szebb világba repítse őket a Menetjegyiroda, s Coockék valamely fürge utimarsallja. Kezdi az emberek megérteni, hogy közérdek, még nemzetgazdasági szempontból is fontossággal bír, hogy Budapestet kellemes nyaralóhellyé varázsoljuk. Podmaniczky Frici báró ugyan már harminc év előtt megmondotta, hogy Budapesten lehet a legjobban nyaralni, akkor azonban még nehézkes

Fővárosi Fásor-Szanatorium

magán-gyógyintézet sebészeti, női és belgyógyászati betegek részére. Diätetikus konyha cukor- és vesebetegek számára. Vizgyógyintézet. Bejárók részére is.

VI., Városligeti fásor 9.

Telefon: József 15-26.

hajóval és nem autóval és motoros csónakkal repülünk a Szigetre, a budai korcsmákban harminc krajcár volt a borjupörkölt, egy forint az idei liba és egy forint hatvan krajcár a hat személyre szóló májusi bölé. Nagyon fordult persze azóta a világ, még az olcsó német nyaralóhelyeken is hatvan, hetven és százezer márka a napi pensio, a balatoni, az adriai s a keleti-tengeri fürdőkhöz pedig csak bürzekerályok, becsipett milliárdosok s dollárhercegek mehetnek üdülni. Soha jobbkor nem alapították a Sziget Klubot mint éppen most. A klub s annak nyilvános Terrace-éttermei a Duna locsogó hullámaira nyílnak, a finoman terített asztalkák fölött Radics Béla finom muzsikája árad, árnyas balkonokon bizalmas bridge-partik alakulnak, délután tennisz, motorcsónak- kirándulások, uszópartik, strandfürdőzés, este kedélyes vacsorázgatások, a klub kapuján kilépve séták Európa egyik legszebb, legöregebb parkjában, vacsora után tánc, egy kis játék szerelemmel és kártyával, s ha esős napok következnek? — nos akkor is nagy élet lesz a klubban, s nincs máma Európának olyan Kurhauza, a hol kedvesebb, vidámabb, meghittebb élet folyék, mint e margitszigeti klubpalota angolos izléssel és egyszerűséggel, de magyar otthonossággal berendezett hófehér termeiben.

Második szombati táncestéje volt tulajdonképeni avatónapja a klubnak. Junius 9-én helyezték Márkus margitszigeti vendéglős szakavatott vezetése alatt teljes üzembe a klub nagyszerű konyháját, melynek finom izléssel szervirozott »menu«-i máris közbeszéd és dicséret tárgyát képezik.

A klub földszinti Bethlen-termében tíz óra után kezdődött a tánc s szigoru pontossággal záróráig, pont két óráig tartott. Több külföldi, főleg amerikai vendége is volt az estén a klubnak, akik nagy elragadtatással nyilatkoztak a klub izléses berendezése s páratlan szépségű fekvése felől.

Tizenegy óra után érkezett Álgya-Pap Sándor kíséretében József Ferenc királyi herceg a klubba, s ezuttal is nagy kedvvel vett részt mindvégig a táncban. Az estély folyamán Álgya tábornok Cserna Endre amerikai ezredes mutatta be a főhercegnek, a kivel a fiatal Fenség élénken hosszas eszmecserét folytatott.

Közben a klub társalgó-, bridge- és buffet-termeiben külföldi nagy klubok mozgalmára emlékeztető pompás klubélet fejlődött. Mindenki megtalálta a maga szórakozását, a langyos nyári éjszakán a dunai nagy terrace és a parkra nyíló meghitt kis loggiák bridgező, fecsegő, flirtelő csoportokkal teltek meg, Radics Béla finom muzsikája mint halk álom szűrődött át a csöndes juniusi égbe, — a Margitsziget közeli bokrai közül a megelevenedett kőpalotából kiáradó tündérfényben riadtan figyelt a ragyogó zajra egy csattogó szerelmi dalában megzavart — fülemülepár.

„HARMATVIZ“ a legtisztább és legjobb ásványvíz

I. Gellért-rakpart 1.
Telefon: József 112-59

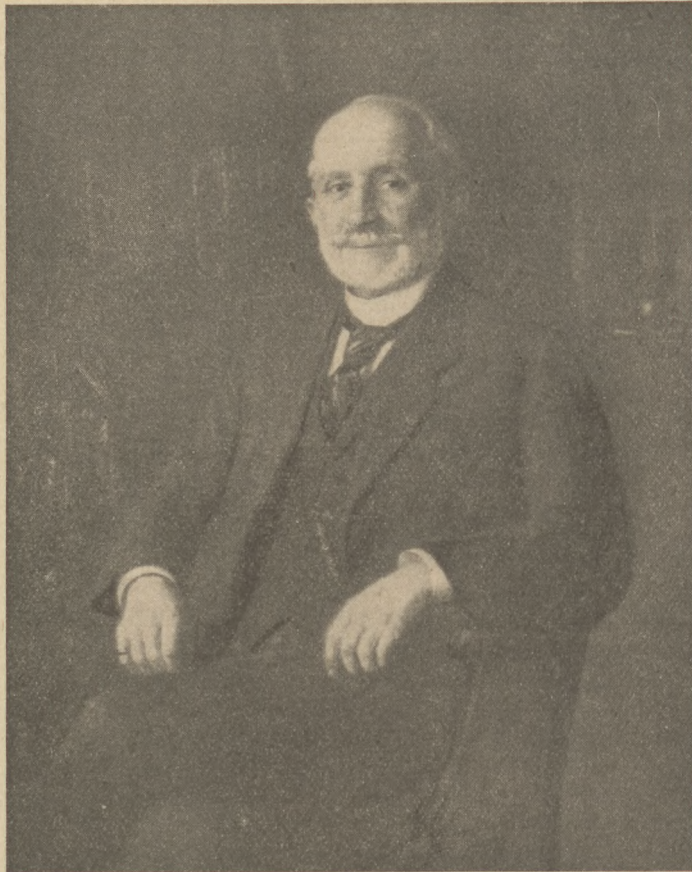
Keleti szőnyegek!

Műhelyeinkben készülő muzeális és antique darabok leghibb kivitelű másolata. Szolid árak!

Szőnyegszövők!

Angol gyapjufonalak (mohair és kecskeszőr, keverék), felvető fonalak igen olcsón.

KELETI SZŐNYEGSZÖVŐ R.-T. Baross-utca 103. sz.



Mágócsy-Dietz Sándor egyetemi tanár. Senyei József festőművész olajfestménye.

Szukováthy Imre és felesége külföldi vendégeik tiszteletére június 5-én jól sikerült estélyt rendeztek Üllői-uti otthonukban.

Angyán Béla és felesége szűkebb körű vacsorán látták vendégül június 7-én házuk barátait.

Özv. gróf Károlyi Istvánné június 8-án délután teára látott vendégül kisebb számú társaságot.

Baumgarten Nándor és felesége június 9-én estélyt rendeztek.

A Magyar Automobil Klub az osztrák turaut külföldi vendégei tiszteletére kétszáz teritékes bankettet fog június 17-én a Sziget-Klub Terrace-éttermében rendezni.

A Széchenyi társaság júniusi vacsoráját június 18-án — hétfőn — este pont fél kilenc órakor fogják a Sziget-Klub termeiben rendezni. Ünnepi szónok Belitska Sándor honvédelmi miniszter lesz. A vacsorát kedvezőtlen idő esetén is, a klub belső termeiben fogják megtartani.

A Szent-Margitsziget Gyógyfürdő részvénytársaság a Magyar-Amerikai Bank Semmelweis-utcai helyiségében június 20-án déli 12 órakor rendkívüli közgyűlést tart, melyen a r.-t. új igazgatóságát fogják megválasztani.

Autófelszerelések NAGY
Telefon: 21-97. Gyár-utca 17.

PALUGYAY PEZSGÓ

BRACHFELD F. Uri divat- és feher-nemű. Uri ruházat mérték szerint. Budapest, V., Dorottya-u. 1. Gizella-tér.

Theresianisták összejövele. A bécsi Theresianumnak jelenleg Budapesten tartózkodó volt növendékei f. hó 6-án az Országos Kaszinó egyik különtermében vacsorát rendeztek, melyen résztvettek: Eötvös László, Fialka Gusztáv, Gömör-Laiml László, Hoványi János, Jármay Elemér, Királdy-Lukács Pál, Matlachovszky Bolesláv, Merfort Viktor, Nagy Imre, Neuhofer György, gróf Pongrácz Ferenc, Reviczky György, báró Roszner Ervin, Siklóssy György, Steiger Aladár, Vécsey Sándor, Vladár Ervin.

Két házasság következő jelentését kaptuk: Geszty György és felesége Reimann Magda tudatják leányuknak, Edithnek, báró Pachelbel-Gehag Siegfrieddel nagybirtokos, a Johannitarend lovagja, sz. k. v. főhadnagy a volt 1-ső sz. porosz gárdaulánusezredben, báró Pachelbel-Gehag-Ascheraden Károly porosz kir. kamarás, a keffenbrincki hitbizomány ura, a Johannitarend lovagja és felesége gerlachi Gerlach Asta fiával, folyó év május hó 20-án déli 12 órakor a Deák-téri ág. hitv. ev. templomban megtartott esküvőjüket.

gyűlést Dadányi Sándor, nyug. gárdaőrnagy és felesége Xivkovich Lilly örömmel tudatják Mária leányuknak kellemesi Melczer Aladár és felesége Hanzély Margit fiával, kellemesi Melczer Béla államtudor, Borsodvármegye tb. főszolgabírája, tartalékos huszárfőhadnaggal f. évi június hó 9-én Miskolcon tartandó házassági egybekelését.

Eljegyzés. Dr. Szabó József nyilvános rendes egyetemi tanár a budapesti tudományegyetemen a fogászati klinika vezetője és felesége, Pohl Livia leányát Klárit, eljegyezte felsővisói Fináczy Béla, Dr. felsővisói Fináczy Béla miniszteri tanácsos, a kereskedelemügyi miniszterium vasuti főosztályának főnöke és felesége, azari Zachár Magda fia.

Dr. Mágócsy-Dietz Sándor tudományegyetemi nyilvános rendes tanár, egyetemi tanárságának negyedszázados évfordulója alkalmából f. évi június hó 3-án, a tudományegyetem dísztermében tanítványai és barátai ünnepséget rendeztek. Az ünnepségen krassószékási dr. Siegescu József bölcsészeti dékán és dr. Szabó Zoltán egyet. magántanár ünnepi beszédei után leplezték az ünnepelt arcképét, mely Senyei József festőművész sikerült alkotása. A művész arcképet mai számunkban közöljük.

Jubileum. A budapesti ág. hitv. ev. főgimnázium 100 éves jubileuma alkalmával 1923 június 10-én fényes ünnepségek voltak a Deák-téri ev. templomban és a Deák-téri régi iskolaépületben, majd délután a fasori új gimnázium dísztermében.

Az ünnepélyes istentiszteleten Raffay Sándor püspök, az iskolai ünnepélyeken Hittrich Ödön főigazgató, Kozma Andor, Gyóry Loránd, Szigethy Lajos tanár beszéltek.

Mikuska András szabó
SPORTRUHA-KÉSZÍTŐ, V., ERZSÉBET-TÉR 5.

TENNIS-felszerelés
WESZELY ISTVÁN Budapest IV., Váci-utca 9. szám.

Jogászok!

KATONA ARTUR doktor jogi szemlénáriuma Budapest, IX., Ráday-u. 41. Telefon: József 105-90.

A volt tanítványok közül megjelentek: Tomcsányi Vilmos Pál, Tomcsányi Kálmán, Walkó Lajos, Rakovszky Iván és Rakovszky István, báró Podmaniczky Albert, Lamotte Károly, Markos Olivér, Münnich Aurél, Zsigmondy Zoltán, Dezső Mihály, Jenő stb.

Az 1906-ban érettségizettek este a *Sziget-Club* nyilvános éttermében rendeztek ünnepi vacsorát.

*

Budapesti nagy regatta. A hét kimagasló sporteseménye lesz a Magyar Evezős Egyletek Orsz. Szövetsége által folyó hó 16-án és 17-én (szombat, vasárnap) rendezendő budapesti nagy regatta. A versenyek mindkét nap $1\frac{1}{2}$ 5 órás kezdettel fognak lezajlani, a margitszigeti pesti Dunaágban. Élvezetes és izgalmasan gyönyörű látványt fog nyújtani a verseny, melyre 17 egylet, köztük 10 budapesti, 5 vidéki és 2 bécsi egylet 331 versenyzővel nevezett. A háboru előtti regatták arányait haladja meg a nevezések száma, s bár két seniorversenyben a Pannon nyolcasnak nincsen ellenfele, de annál szebb és keményebb küzdelem várható a többi számokban. A juniornyolcasban öt egylet: a Hungária, M. A. C., Neptun, Normann (Wien) és Pannonia fognak indulni. Az Államdíjban nyolc négyes-csapat, a margitszigeti díj versenyében tíz négyes-csapat áll a starthoz. A junior-egyesben (skiff) öt verseny indul, míg a nagy egyesben hatan neveztek, köztük az osztrák Hocheisel Konrád, a bécsi Pirat ev. egyl. tagja. Kemény küzdelembe fog kerülni a magyar versenyzőknek a győzelem, annál is inkább, mert sajnos hiányzik a magyar skiff-fenomén Koos Imre. Előreláthatólag a legszebb verseny a Kürthy nyolcas lesz, mely időlegesen vándordíjat a Pannonia Ev. Egyl. 1911. évben létesített és amelynek végleges megnyerése, ha nem is egymást követő, háromszori győzelemhez van kötve. E számban, mely már a nyolcadik mérkőzés lesz, öldöklő küzdelem várható, a benevezett hat egylet csapatai, és pedig a Hungária, MAC, MEC, Neptun, Normann és Pannonia között, annál is inkább, mivel az időleges vándordíjat a Hungária (1914, 1920), a MEC (1912, 1921) már két ízben megnyerte, míg egy ízben a Pannonia (1911), Donauhört (1913) és a Neptun (1922) nyerték. Remélhetőleg az ideai versenyeknek a tavalyinál jobb idő fog kedvezni és így egész Budapest közönsége kint lesz a paradicsomi Margitszigetünkön és gyönyörködhetik a mindvégig nivós sporteseményben, mellyel szintén csak kulturfőlényünket bizonyítjuk be szomszédainkkal szemben.

*

A Magyar Evezős Egyletek Orsz. Szövetsége f. hó 9-én tartotta ezidei rendes közgyűlését a Neptun szigeti klubházában. A szövetség elnökévé nagy lelkesé-

Erdőtermék Értékesítő R. T.

Budapest, V., Bálvány-utca 15. \ Telefon 51-39.

Igazgatóság: szuddarászi és tergenyel dr. Lukovich Aladár m. kir. gazdasági főtanácsos (elnök), zsitvabesnyői dr. Rubinek István, breznói Prihradny Kálmán, gyergyószentmiklósi Köllő Gábor, Meitner Dezső és dr. Fónagy István.

Vesz erdőt, erdőkitermelést és mindennemű faanyagot.

ISZER és TÁRSAI bankháza

IX., Lónyay-utca 2. — Telefon: József 32-92.

déssel ismét dr. Perger Ferencet, míg alelnökké dr. Ábray Zoltánt választották meg. Azután az igazgatótanács alakult meg, majd a folyó ügyek letárgyalása után ünnepi vacsorához ültek, a Neptun lobogódiszben pompázó halljában. A vacsorán többek között jelen voltak: dr. Elischer Vilmos, dr. Szendey Béla, dr. Perczell György, dr. Perger Ferenc, dr. Ábray Zoltán, dr. Kammermayer Oszkár, Kallivoda Ferenc, Kauser Árpád, dr. Kirchknopf Ferenc, dr. Gidró László, Sturza Hugó, dr. Miklós Kálmán, Kepes Elek, Huszár Ernő, Sebők Sándor, Dénes Vilmos, Martin István, Jakabfalvy Ferenc, Milics Gyula stb. Az első felkészöntőt Kirchknopf Ferenc a Szövetség illusztris elnökére, Perger Ferencre mondta.

*

Megyeri díjugratások. A Pestvidéki Versenyegylet, mely a galoppversenyek mellett díjugratások rendezését is programjába iktatta, a mostan lezajlott meetingjén rendezte ez idén első díjugrató meetingjét. Ezuttal egy 250.000 koronával díjazott vadászugratás került kiküzdésre, még pedig oly módon, hogy versenynaponként az utolsó futam után egy-egy csoport mérkőzött. A négy részletben megtartott ugrató-verseny fényes eredményt hozott a Pestvidéki Versenyegylet törekvésének. A 87 nevezésből 43 ló eleget tett kötelezettségének, a nézőközönség pedig a legnagyobb szeretettel fogadta a látványos, szép küzdelmet. Első ízben működött nálunk totalisateur és bookmaker és látva az eleven forgalmat, hinnünk kell, hogy ezen anyagi támogatás folytán a jövőben még nagyobb arányú mérkőzésekben is lesz részünk. A pályázók közül ötnek sikerült teljesen hibátlanul venni az összes akadályokat, s tekintve a legjobb időt, Cseh Kálmán főhadnagy Bécsi nevű lovának jutott a győzelem dicsősége. A mérkőzés fényes eredményének érdemében nemeskéri Kiss Géza, báró Kobelrausch Gyula és gróf Pejacevich Albert elnök osztozkodnak, akik mellett még Benson Vilmos és dr. Saly Ervin buzgólkodtak, hogy minél teljesebb legyen a premier sikere. A részletes eredményeket lapunk következő számában közöljük.



Dr. Kammermayer Oszkár és Lakner Károly amatőr-tréner Gordon Róbert motorján a „Neptun” nyolcas evezős-tréningjére indul. Diskai felvétele.

A három grácia című operett: három szerző sikere, Lehár Ferencé, Harsányi Zsolté és Faragó Gézáé. A szerzőket a sikeren kívül szerencsével is megajándékozta a sors, három valóságos gráciát tudtak szerezni a darabjukhoz: Biller Irént, Harmath Hildát és Mészáros Polettet. Ez a két hármas-szövetség aztán Szabolcs Ernő egészen kivételes rendezői talentumának és a Fővárosi Operettszínház hallatlan bőkezűségének a támogatásával olyan diadalhoz jutott, ami csak az igazi és hivatott tehetségek kiváltsága.

A szerzők munkáját méltatva, Lehár zenéjét és Harsányi Zsolt ötletes librettóját, pompás verseit külön főlemlíteni valósággal közhely már. Ellenben amit Faragó Géza ruha- és kosztümterveivel produkált, az külön, önálló és áradó méltatást érdemelne, annyi ötletet, újszerűséget, meglepőt, mindig finomat és artisztikus hatalmozott itt egybe a művész. Faragó Géza a szellemes színpadi ruha megteremtője. Hogy aztán nagyszerű ruháiba nagyszerű művészek és művésznők öltöznek fel, ez már a színház és a rendező érdeme, valamint az egész pazar kiállítás is, amely tündéri látványosság és ragyogásával ver minden eddigi hasonló próbálkozást. A szereplők? Biller Irén kedvességénél, ötletességénél csak a népszerűsége több. Harmath Hilda énektudása: öröm a mai hangtalan operett-előadások korában. Mészáros Polette finom és gyönyörű jelenség, fiatalsága valósággal disziti a színpadot, hódítóan karcsu, énekekben, játékokban fölényes és mindezek mellett nagyszerű tánctehetség. Halmay Tibor minden, ami jó operett-színész. Tánca, éneke, játéka, vidámsága, ötletei, kómikuma mind a legjobbak közé emelik. Ujváryról, Kompóthyról, Komlósról ugyanezt ismételtethetjük. »A három grácia« Budapest nyarának színházi szenzációja és minden bizonnyal frissen fog elérni az őszi szezon legszebb sikeréhez is.

Az állami Erzsébet nőiskola május hó 27-én fél-százados fennállásának emlékére nagyszabású ünnepélyt rendezett, melyen a kormány, a székesfőváros, a M. A. N. Sz. stb. hivatalos kiküldöttei és nagyszámu előkelő közönség jelent meg. A délelőttöt a hivatalos üdvözlő beszédek, emléktábla-leleplezés töltötte ki, délután pedig művészi színvonalon álló hangversenyt és műkedvelő előadást rendeztek az intézet volt növendékei. A műsor fénypontja — Haraszy Emilné zongora, Flittner Rózsi ének, Nagy Emma szavalata, Kemény Matild énekszám mellett — Tordai Graill Erzsi ez alkalomra irt »Együtt vagyunk« c. allegorikus darabjának előadása volt. A szereplők közül általános feltűnést váltott ki Senyei Józsefné sz. medvecei és kisbisztereci Medveczky Ilona, ki műkedvelőtől szokatlan drámai megjelenítő erővel, biztonsággal és művészi megjátszással személyesítette a gyászoló Felvidéket. Szereplő társai közül Münch Bella (Hungária), Nagy Ili (Erdély), Pozsonyi Duci (Budapest) keltettek feltűnést.

Salon Graciosa a Margitszigeten. A felsőmargitszigeti kis-szálló tánctermben nyári tanfolyamokat rendez gyermekek és felnőttek részére ujonnan bevezetett magyar tánc-, modern tánc- és ritmikus torna-tanítással. Érdeklődés és beiratkozás hétfőn, szerdán, pénteken és szombaton délután a helyszínen és a nagy-szálló portásánál. Modern táncokból különórák. Minden pénteken óssztánc.

VEREBES KÁROLY iparművészi lakásberendező
Hunyadi-u. 12. Tel. J. 82 61.
Régiségek vétele és eladása.

Esküvők. Széchenyi Mihály gróf a mult héten vezette oltárhoz Cséry Sárít a belvárosi piarista templomban.

Cséry Miklós junius 12-én délelőtt 11 órakor a fásori evangélikus templomban tartotta esküvőjét Jesszenszky Dórával. Tanuk voltak a menyasszony részéről Kandó László festőművész, a vőlegény részéről Eckhardt Tibor nemzetgyűlési képviselő.

Jeritza Mária vendégfellepte az Operában. Két estén keresztül volt Budapest közönségének páratlanul felejthetetlen műélvezete, a jelenkor legnagyobb művésznőjének, de valószínűleg minden idők legragyogóbb csillogának ének- és játékművészetében. Jeritza Mária művészléte már felette áll minden kritikának, ami az ő megjelenésében, játékában és hangjának bűbajos varázsában megnyilvánul, az előtt nincs már más, mint feltétlen hódolat, amely az elmúlt »Tosca« előadásán egész az adorálásig ment. Egyre fokozódik Budapest közönségénél az a méltán megérdemelt rajongás, mellyel a bécsi művésznő iránt viseltetik, úgy hogy vendégszereplése nálunk elsőrangú társadalmi eseményt is jelent. Ott láttuk a két főhercegi családnak, Izabella és József kir. hercegeknek Budapesten időző összes tagjait, a kormányzót családjával és a pesti zenekedvelő közönség színe-javát, akik Jeritzát a felvonások után eddig soha nem látott szeretetteljes melegséggel ünnepelték. Az operánknak hazai művészei, Környey és Szende, valamint a kitűnő együttes méltán szolgált égboltozatul a legbájosabb és legtekélyesebb földi csillagnak.

A Sziget Klub 1923 junius 16-án rendezte a klub földszinti Bethlen-termében, harmadik szombati táncestjét. Vacsora fél kilenc, tánc kezdete tíz órakor. Cigány Radics Béla. A táncestét kedvezőtlen idő esetén is megtartják.

A Fehér-Rózsa-Esték rendezőbizottsága közli, hogy utolsó tavaszi estéjüket junius 16-án tartják meg a Gellért-szállóban. Ez alkalommal a nagy terasszon és a parkban garden partie lesz. Kedvezőtlen idő esetében a szálló télikertjében fog egybegyűlni a társaság.

Az Evezős Szövetség által folyó hó 16-án és 17-én rendezendő nagy nemzetközi amateur evezős-versenyek alkalmából az *Árbc* című hajózási és vízisport-folyóirat ünnepi számot jelentet meg, amellyel méltón fogja képviselni az előkelő és nagyhirű magyar evezős-sportot. A nevezett folyóirat ugyanis az Evezős Szövetség hivatalos lapja és mint ilyen, most megjelenő számában közölni fogja a teljes és részletes verseny-programmat, amivel pótolni fogja a Szövetség szokásos kiadványát. Az *Árbc* regattaszám a programmon kívül értékes evezős-cikkeket, apróságokat, fényképeket és rajzokat fog tartalmazni és bizonyára kedves emlékként örömmel fogja magával hazavinni a pompás evezős-versenyek valamennyi nézője.

Frankl A. Herm. és Fiai Rt. közgyűlése osztalékul 75% = 150 K kifizetését és az alaptőkének 36,000.000 K-ról 72,000.000 K-ra való fölemelését határozta el. Az új részvények 1:1 arányban 2000 K árban ajánlatnak föl.

Esküvők. felsőbattonyai és kondói Kiss Jenő, néhai felsőbattonyai és kondói Kiss Ábris kir. tanácsos és felesége özv. felsőbattonyai és kondói Kiss Ábrisné szül. löwenfelseni Stummreiter Erzsébet fia, április hó 28-án vezette a pécsi székesegyházban oltárhoz Lauber

Piechnik és Mechtl

IV., VÁRCZI-UTCA 8. (félemelet). ☎ Telefon: 31.

Legelőkelőbb női fodrászterem. Modern postischok, török henna- és paszta-hajfestések. ::

Baby urleányt, Lauber Viktor téglagyáros, nagyvállalkozó és felesége Lauber Viktorné szül. nemes Lutsch Mária leányát. A vőlegény részéről Horváth Vilmos, a Központi Hitelszövetkezet igazgatója, a menyasszony részéről Lauber Dezső műszaki tanácsos, műépítész, volt a tanu.

A fényárban uszó és zsufolásig telt székesegyházban dr. Hajós György theologiai tanár végezte a szertartást, majd szép beszéddel üdvözölte a fiatal párt.

Nyoszolyólányok és vőfélyek voltak: Lutsch Aranka és Lutsch Árpád, mint uszályhordozók, Kovács Mancsi és kisbaconi Benedek Gábor, altorjai Benkő Annie és dr. tessényi Tessényi József, békássi Békéssy Lola és dr. tamásfalvi Kasza Tihamér, mindszenhti Rákosy Ella és dr. törökszentmiklósi Pap Zsigmond, mindszenhti Rákosy Oti és kisbaconi Benedek Sándor, Dévay Gitta és tiszaujhelyi Ujhelyi Ferenc, Oberhammer Mici és Majunke Walther, felsőbattonyai és kondói Kiss Iréne és Mazaly József; pálcás fiuk voltak Lauber Tibor és Kovács Aladár. A menetben résztvettek továbbá: özv. Hevesy Ödönné és Lauber Dezső, özv. dr. Lauber Rezsóné és dr. Szántó Sándor, Székely Jánosné és dr. Abaffy Gyula, dr. Abaffy Gyuláné és Székely János, Müllherr Ferencné és Müllherr Ferenc, Lutsch Arthurné és Lutsch Arthur, valamint az örömszülők. Esküvő után ünnepi estebéd volt, mely után a fiatal pár hosszabb külföldi nászutra indult.

irsei Irsey András kir. kamarás, földbirtokos junius 3-án házasságot kötött szilasi és pilisi Szilassy Amáliával.

pusztaszentgyörgyi és tetétleni dr. Darányi Kálmán Győr vármegye, Győr szabad királyi város és Moson vármegye főispánja junius 6-án, szerdán tartotta esküvőjét szemerei Szemere Máriaival, szemerei Szemere Huba és felesége báji Patay Anna leányával Gombán a legszükebb családi körben. Tanuk a menyasszony részéről Szent-Ivány Farkas kir. kamarás, a vőlegény részéről Darányi Kálmán udv. tanácsos voltak.

*

A Commerce Club társasvacsoráit junius hó 15-én, 22-én és 29-én tartja meg.

*

Gy. Márkus Lily zongoraművész hazaérkezett Olaszországból, hol sorozatos koncertjeivel hirt, dicsőséget szerzett a magyar névnek s újabb babérokkal gazdagította művészi sikereit. Mindenütt, hol megfordult, ünnepelték az ő kimagaslóan nagy művészetét, s benne az olasz lapok a ma élő zongorahírességek egyik legnagyobbikát ismerték el. Milano, Róma, Nápoly, Genua hangversenytermei hallották Gy. Márkus Lily nagyvonalu, mély zenei érzéssel telített művészetét, melyről az olasz lapok nyomán az alábbiakban szá-

molhatunk be: Az *Il nuovo Paese* mellőzve a hosszú kritikai disszertációkat, megállapítja: »hogy Gy. Márkus Lily játéka és technikája olyan rendkívüli, hogy eme képességei a jelenkor legnagyobb zongorahírességei közé emelik«... írja továbbá: »Technikája briliánsan tökéletes, anélkül, hogy nyomasztóvá válna, s mélyeséges zenei érzése a legkülönbözőbb stílusokat élesíti fel a billentyűkön, páratlan muzikalitással és mélyeséges stílusérzékkel.«

A *Messaggero* mint a klasszikusok nagyvonalu interpretátorát ünnepli, zenei érzését, hatalmas erejét, technikai könnyedségét, muzikalitását említi. *Il Mondo* írja: »Gy. Márkus Lily egy rendkívüli zeneértékű koncertet adott, kiváltván játékaival a hallgatóság legmagasabb és legnagyobb szerü csodálatát.« Elvitázhatatlanul nagy művésznőnek tartja, »ki nagy, fölényes biztonsága által, mellyel a zongorát abszolút uralja, előadásának előkelősége, mély zenei érzése pedig a legtökéletesebben és leghűbebb formában emelkedett ki a billentyűkön«. A *L'Ambrosiano* mint »tökéletes, csillogó, hatalmas zongoristát« ünnepli, kit mielőbbi viszontlátással bucsuztat el Milanótól. A *La Sera* mint a nagyhirű magyar zeneszerzőt és zongoraművésznőt említi, kinek játéka és hatalmas ereje nagyon magas kvalitásokat nyujtanak, s scherzóját szeszélyes csipkeszerűségével, elegáns kidolgozásban, külső formában, különös módon eredetinek találja. A *Secolo* mint a külföldi sikerek sorozatát gazdagító művésznőt s zeneszerzőt ünnepli s vele a többi olasz lapok egyöntetűen a legnagyobb elismeréssel irnak a művész nő olaszországi hangversenyeiről. A kitünő művész nő arcképét mult számunkban közöltük.

*

Simon György János festőművész kiállítása a Helikonban. Az idei kiállítási saison a Helikon Simon György János festőművész kiállításával zárja be. Simon György János most mutatkozott be Magyarországon.



KONYHABERENDEZÉSEK

a legegyszerűbbtől a legfényűzőbb összeállításig.

Mindennapi és speciális edények, konyhagépek, eszközök a legnagyobb választékban.

Előszoba-, cselédszoba-, mosókonyha-, vasalószoba-felszerelés.

Vidéki megkereséseket, — kérdéseket is, — különös gonddal intézünk el.

FAÁRUK. ÜVEG- ÉS PORCELLÁNÁRU.

Gräf & Stift Auto

HIRSCH HUGÓ, VI., Jókai-tér 3.

KOLLARIT
BÖRLEMEZ

legjobb tetőfedőanyag.
Fedési munkákat vállal:
Kollár Miklós és Breitner
Újpest—Mónfalconé.
Budapest, Bajza-utca 28.

TELEFON: 12-54, 93-45.



Faragó Teréz.

Hosszabb genfi és lausannei tartózkodása alatt magába szívta a francia kulturát, ami rajzainak virtuóz könnyedségében nyilvánul meg leginkább. Simon György János művészetét a technika osztja három felé. Más és más a mondanivalója az olajképben, a pasztellben és a rajzban. Olajképei masszív és monumentális városrészletek, erős tömegszerűséggel megoldva. Az utcák néptelenek, a falak komoran merednek a néző szemébe. Ezeken az olajképeken a művész a teret akarta megfesteni. Pasztelljeiben a szín problémájával viaskodik. A pasztellek, éles ellentétben a csaknem monokróm olajképekkel, tüzes színűek, mámorosak és zeneiek. Legtöbbje erdőt ábrázol, amelybe betör a napsütés. Rajzaiban végül megjelenik az ember. Itt kísért az impresszionizmus játékos vidámsága és összeolvad Simon György János biztos formafelfogásával. Simon György János komoly, nagyszabású tehetség. Nem elméleti művész, mint korának legtöbb modernje. Igen nagy jövőt jósolhatunk neki, ha a megkezdett uton óvatosan és körültekintve halad, úgy mint eddig.

Genthon István.

Az országos tiszaberceli Bessenyei-ünnep. Május 27-én ragyogó napsütésű vasárnapon hódolt a szabolcsvármegyei Bessenyei Kör Bessenyei örökszép emlékének. Az ünnepély, melyet hazafias istentisztelet előzött meg, délelőtt kezdődött a Bessenyei-féle háznál a nemzeti Hiszekeggyel, majd Szabolcsvármegye lánglelkű poétája, a Bessenyei Kör elnöke, dr. Vietorisz József megnyitván az ünnepélyt, Lőrinczy György, a nyírségi talajból nőtt öreg poéta, a Petőfi Társaság tagja, mondta el határos ünnepi beszédét. Kiemelkedett még a műsorból Szathmáry Istvánnak, a Petőfi Társaság tagjának, ünnepi költeménye Bessenyeiről. Délben a Tiszaparton bankett volt több száz terítéssel. A serlegavató beszédet Vietorisz József mondta lelkes szónoki hévvel. Felszólaltak még: Lőrinczy György, dr. Sasi Szabó László, Mikecz István, Szabolcsvármegye alispánja, dr. Vietorisz István, dr.



„NAUTICA“ motorhajó gyár r. t.
Központi iroda Budapest, IV., Kigó tér 4.
Telefon: 110-89.
Garage és műhely: SIÓFOK.

Szentay Zoltán, Szemerszky János, Raiz Lajos, dr. Mikecz Ödön és még számosan a megjelentek közül, majd a fiatal szabolcsi poéta, ifj. Radványi Sándor szavalt a nagy hatással »Bessenyei emlékezete« című ünnepi odáját. A bankett késő estig tartott, utána ugyancsak a Tiszaparton Bessenyei-bál volt, világos virradatig Görbe tiszamenti cigányprimás bandájának muzsikája mellett. A bálon megjelent a tiszamenti urilányok színejava és számosan a szabolcsmegyei előkelőségek közül.

*

A pécsi löverseny. A pécsi tüzérsztály tisztikara a Pécsi Lovaregylettel f. hó 5-én és 6-án tartotta meg szezonnyitó versenyét, mely a teljes siker jegyében folyt le. A versenyen jelen volt Pécs és környékének előkelő közönsége, melynek soraiban ott láttuk:

Nádossy Eleket és családját, Litke Józsefet és családját, Khonkoly Thege Andort és feleségét, Khonkoly Thege Aladárt és feleségét, Kammerer Andort és Ferencet, Stépán Györgynét, vitéz Ravazdy Györgynét, mankóbükki Balogh Aladárt és családját, Birk Mátyást és feleségét, továbbá sövidi Maxon Lajos altábornagy körletparancsnok, Mattyasovszky Zs. Zsolt és felesége, Tóthvárady Asbóth István huszárezredes, Vigh tábornok, Engelbach tüzérezredes stb. stb.

A versenyszámokban sok induló volt és a rendezés vitéz Ravazdy György alezredessel az élén kitűnően sikerült.

Különösen érdekes volt a hölgyek kettesfogatu versenye, melyet gyönyörű finishek után Birk Mátyás fogata nyert meg, hajtotta Birk Mátyásné urnő, II. Khonkoly Thege Andorné urnő, III. Nádossy Elekné urnő. A díjlovaglást Márk Simon főhadnagy, az akadályversenyt Stépán Ferenc huszárfőhadnagy, vitéz Ravazdy György alezredes lován, a díjugratást Majunke százados lován Lestyánszky főhadnagy, a fiatal lovak díjlovaglását vitéz Ravazdy György alezredes, a vadászversenyt Arz Gusztáv százados, a gátversenyt ugyancsak Stépán Ferenc huszárfőhadnagy nyerte meg.

Több legénységi és altiszti szám is került előtérre és a verseny után a Hungáriában reggelig tartó és jól sikerült táncmulatságot tartottak a versenyzők és társaságuk.

*

Halálozások. Turnovszky Dezső huszárezredes, a vaskoronarend és egyéb hadi kitüntetések tulajdonosa május hó 26-án meghalt.

baracsházi Capdebo Kornél m. kir. honvédhuszárszázados, a III. oszt. katonai érdemkereszt, az ezüst és bronz Signum Laudis, a Károly csapatkereszt stb. tulajdonosa folyó évi május hó 16-án, életének 36-ik, boldog házasságának 3-ik évében, hosszas szenvedés után Reichenhallban elhunyt.

Özvegy miklósvári Miklós Ödönné nagykeri Tóth Jolán a maga, valamint fiai: Elemér és Ervin, az elhunyt

GÁSPÁR BUTORÁRUHÁZ BAROSS-U. 9.

Autójavítás

Hoffmann-Garage Váci-ut 14. Telefon: 46-33.

Blaschek Conrad

udvari szabó
IV., Váci-utca 25.

LOHR MÁRIA-KRONFUSZ

Vegyztisztító, csipketisztító és kelmefestő. Gyár és központ VIII., Baross-utca 85. Tel.: József 2-37.

nővérei: özvegy pelsüci és kiscsoltói Ragályi Béláné Miklós Ilona és felsőozoróci és kohanóci Ottlik Ivánné Miklós Róza, továbbá sógorai és sógornői: Ottlik Iván, özvegy szécsiszigeti Thaly Guidóné Tóth Ida, Tóth Aurél és neje nánási Nánásy Erzsébet, valamint unokaöccsei és unokahugai és az egész rokonság nevében jelentem, hogy nagyméltóságú miklósvári Miklós Ödön ur, okl. mérnök, belső titkos tanácsos, államtitkár, főrendiházi tag, Magyarország képviselője a Nemzetközi Dunabizottságban, az Orsz. Magy. Gazd. Egyesület alelnöke, a Faluszövetség elnöke, a tiszántuli Ref. Egyházkerület világi tanácsbírája, a Borsodvármegyei Gazdasági Egyesület örökös elnöke, Borsodvármegye törvényhatósági bizottságának tagja stb., stb., a Ferenc József rend nagykeresztese, továbbá számos bel- és külföldi magas rendjel tulajdonosa stb. május 29-én Passauban külföldi utjáról hazautaztában soha nem pihenő, alkotásokban és a Hazának tett szolgálatokban gazdag életének 66-ik, boldog házasságának 44-ik évében hirtelen elhunyt.

péchujsfalusi Péchi Elemérné sz. Hammersberg Elza, Hammersberg Anna és Hammersberg Helén mint leányai, özv. Hammersberg Miklósné sz. zólyomi Wágner Valérie, mint menyje, péchujsfalusi Péchy Elemér mint veje, Hammersberg Miklós, Ilonka, Géza, Piroska, Mária és Valérie, Péchy Fruzsina és Rudolf mint unokái, tapolylucskai és kükemezei Bánó Gézáé sz. Bornemisza Jella és Bornemisza Lajos mint testvérei az egész rokonság nevében is mély fájdalommal jelentik, hogy özv. Hammersberg Ganzstuckh Jenőné kálnói és ádámföldi Bornemisza Ágnes áldásdus életének 75-ik évében folyó év május 30-án csendesen elhunyt.

Szerkesztői üzenetek.

Kéziratokat nem adunk vissza. Névtelen levelekre nem válaszolunk.

Akaratos. Ha szép szóval nem megy vele semmire, ne erőltesse túlságosan a dolgot. Az erőszakosság ilyen esetekben úgy sem használ. Sokkal okosabb lenne a szülőknek szólni és figyelmeztetni őket, hogy gyakoroljanak nagyobb ellenőrzést. —

Szépségápolás. A comedo, mitesser képződését a faggyu-tultengés okozza, melyek mint faggyucsapok elzárják a bőr pórusait. A levegő szennyeződéséből megsejtétednek és nagyon sok esetben faggyumirigy-gyuladást idéznek elő. Az epegyógy-szappan speciális összetételénél fogva ilyen esetben nemcsak tisztító, de kitűnő fertőtlenítő is; a comedo-arcviz pedig elsőrendű faggyuoldó és a tág pórusokat összehuzza. Beszerezhető: Schadek Antal kozmetikus hölgyfodrásznál IV., Váci-utca 12, félmelet. — **K. M.** Az átdolgozás sajnós, nem sikerült. Nem így gondoltuk. Az a közbeszótt naiv mese nagyon kéri a novellából. Egyébként is az egészet sokkal rövidebben, eleve nebben kell megírni. Így nem közölhető. — **Kisváros.** Ne törődjék az ilyen apró pletykákkal. Hogy a máslit a hajában hordja-e vagy a derekán — ahogy jól esik — egyformán izléstelen. — **Folytatása következik.** Kérjük, ne következzék. Teljesen reménytelen próbálkozás. — **Tudatlan.** Az a helyes, ha a barátnője meghívja az illető urat. Egyébként is az otthoni vizitek kevésbé veszedelmesek, mint a séták. — **B. G.** Egyáltalán nem eshetik kifogás alá a viselkedése. Sőt. Nyugodjék meg, az illető idővel maga is be fogja látni tévedését. — **Liliom.** Kedves, hangulatos, de a kidolgozása még nagyon is elárulja a kezdőt. Egyelőre még többet olvasson, mint írjon. — **F. I.** Az egyik alkalmilag sorra kerül, de a másikkal nem tudunk mit csinálni. Vannak versek, amiket még javítani sem lehet.



Holitscher Felixné.

Angelo felvétele.

Felelős szerkesztő: dr. ENDRÓDI BÉLA.

Kiadótulajdonos: »A Társaság« lapkiadóvállalat.

Szerkesztőség és kiadóhivatal IV., Múzeum-körut 1. IV. emelet.

Hivatalos órák d. e. 10-1-ig.

Nyomatott Pápai Ernő műintézetében Budapest. — Telefon 127-05.

DIT-GOTT

likőr-, rum-, konyak- és tea-különlegességek
Dietrich és Gottschlig r.-t.-nál

Budapest, IV., Váci-utca 11/b., Régi posta-utca sarok.
Telefon: 189-93.

Központi iroda és gyártelep: Budapest, X., Füzér-utca 30.
Telefon: József 124-58.

MICHELIN PNEU

SZILÁRD, Lázár-utca 14. Tel. 131-28.

DIVAT-*Edith* BUDA-
TEREM PEST

IV. MÁRIA VALÉRIA UTCA 3 Bristol-lal szemben

Ruhák.
Bluzok.
Pongyolák.

A Járásdolg



Cherna Margitka.

Angelo felvétele.

Ára 200 korona